

INSTRUKCJA OBSŁUGI

wersja 2025-06-25

REGULATOR SOLARNY MPPT

**SOL ECO MPPT 20A
(100V) 12/24V BT**



**VOLT
POLSKA**

VOLT POLSKA Sp. z o.o.
ul. Świebrowska 3
81-877 Sopot
www.voltpolska.pl

Spis treści

1. Bezpieczeństwo i zwolnienie z odpowiedzialności.....	1
1.1 Instrukcje bezpieczeństwa.....	1
1.2 Wyłączenie Odpowiedzialności.....	1
2. Przegląd produktu.....	2
3. Wymiary	5
3. Wymiary ECO MPPT 20A	3
4. Struktura i akcesoria	6
4.1 Struktura i charakterystyka.....	6
4.2 Czujnik temperatury.....	6
4.3 Akcesoria opcjonalne i konfiguracja  Bluetooth	7
5. Instalacja.....	8
5.1 Uwagi dot. instalacji.....	8
5.2 Wymagania w zakresie lokalizacji montażu.....	9
5.3 Montaż regulatora.....	9
5.4 Parametry okablowania.....	9
5.5 Połączenia.....	11
5.6 Uziemienie.....	11
6. Działanie	11
6.1 Wskazania LED	11
6.2 Funkcje przycisków	12
6.3 Wyświetlacz LCD	13
6.4 Ustawianie parametrów.....	15
7. Zabezpieczenia, rozwiązywanie problemów i konserwacja.....	16
7.1 Rozwiązywanie problemów.....	16
7.2 Zabezpieczenia.....	17
7.3 Konserwacja	17
8. Dane techniczne.....	18
9. Krzywe sprawności	19

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za zakup regulatora ładowania SOL ECO MPPT. Doceniamy Wasze wsparcie i zaufanie. Zapoznajcie się z niniejszą instrukcją obsługi. Pomoże Wam to w pełni wykorzystać zalety regulatora w systemie fotowoltaicznym (PV). Instrukcja zawiera ważne zalecenia dot. Montażu, użytkowania i monitoringu. Przeczytaj ją dokładnie i zwróć uwagę na wskazówki dot. bezpieczeństwa.

1. Bezpieczeństwo i zwolnienie z odpowiedzialności

1.1 Instrukcje bezpieczeństwa

W instrukcji użyte są następujące symbole, wskazujące na potencjalne ryzyko i oznaczające ważne instrukcje bezpieczeństwa. Zwróćcie szczególną uwagę w miejscach oznaczonych tymi symbolami.



Ostrzeżenie: Oznacza potencjalne niebezpieczeństwo. Należy zachować szczególną ostrożność podczas wykonywania tego zadania.



UWAGA: Oznacza procedurę krytyczną dla bezpieczeństwa i właściwej pracy



regulatora. **UWAGA:**

- 1) Regulator nie zawiera żadnych elementów podlegających serwisowi użytkownika. Nie rozbieraj i nie podejmuj próby naprawy regulatora.
- 2) Nie dopuszczaj dzieci do akumulatorów i regulatora.

1.2 Wyłączenie Odpowiedzialności

Producent nie ponosi odpowiedzialności z tytułu szkód, w szczególności w akumulatorze, powstałych w trakcie użytkowania regulatora niezgodnie z zapisami niniejszej instrukcji obsługi lub niezgodnie z zaleceniami producenta akumulatora. Producent nie ponosi odpowiedzialności w przypadku serwisowania lub naprawy dokonanej przez nieupoważnioną osobę, użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem, błędnej instalacji lub błędów w projekcie systemu.

Stosując regulator do ładowania akumulatorów pamiętaj, aby wybrać odpowiedni typ baterii w ustawieniach regulatora.

Niezastosowanie odpowiedniego trybu ładowania pasującego do akumulatora grozi jego szybszym zużyciem, uszkodzeniem i utrata gwarancji na akumulator.

Dodatkowo przy pracy w instalacjach fotowoltaicznych (cykliczne ładowanie akumulatorów) zalecamy stosowanie baterii najlepiej do tego przystosowanych np.: żelowych GEL VPRO SOLAR, DEEP CYCLE VPRO SOLAR lub litowych LiFePO4.

Odradzamy stosowanie akumulatorów bezobsługowych typu AGM (np.: serie AGM, AGM OPTI, AGM VPRO) do pracy w instalacjach fotowoltaicznych (układy ładowania cyklicznego). Takie akumulatory przeznaczone są i najlepiej sprawdzają się w pracy buforowej (podtrzymanie napięcia, układy zasilania awaryjnego UPS).

2. Przegląd

Regulator SOL ECO MPPT działa w oparciu o zaawansowaną technologię śledzenia punktów mocy maksymalnej (MPPT) i jest przeznaczony do systemów fotowoltaicznych (PV). Sprawność konwersji regulatora do 98%.

Posiada wiele znakomitych cech m.in.:

- Połączenie wielu algorytmów śledzenia pozwala szybko i precyzyjnie śledzić maksymalny punkt mocy
- Innowacyjną technologię śledzenia punktów mocy maksymalnej (MPPT), sprawność śledzenia >99,9%,
- W pełni cyfrowa technologia, wysoka sprawność konwersji ładowania do 98%
- Wyświetlacz LCD, łatwy odczyt danych dot. pracy pokazujący
- statystyki w czasie rzeczywistym
- Automatyczne rozpoznawanie 12/24
- Elastyczny dobór akumulatorów: Płynny, Żelowy, AGM i Litowy.
- Wydłużenie żywotności dzięki zdalnemu czujnikowi temperatury
- Regulator jest zabezpieczony przed przegrzaniem, poprzez wbudowaną funkcję ograniczania mocy. Posiada też czterostopniowy proces ładowania: MPPT, impulsowe (boost), wyrównujące (equalize), podtrzymujące (float)
- Podwójne automatyczne zabezpieczenie przed zbyt wysoką mocą ładowania i zbyt
- wysokim prądem.
Liczne tryby pracy odbiorników: Always on (zawsze wł.), Dusk to Dawn (od zmierzchu do świtu), Evening (wieczory) oraz tryb ręczny
- IoT bezprzewodowa komunikacja lub komunikacja Bluetooth.
- Opcjonalna aplikacja mobilna do komunikacji bluetooth
- Miesięczne dane pracy mogą być zliczone i wyświetlone graficznie

2.1 MPPT

MPPT

Pełna nazwa MPPT (maximum power point tracking) to śledzenie punktów mocy maksymalnej. Jest to zaawansowany sposób ładowania, polegający na wykrywaniu w czasie rzeczywistym mocy modułu i maksymalnego punktu na krzywej I-V, w celu maksymalizacji efektywności ładowania akumulatora.

Zwiększenie prądu

W większości sytuacji technologia MPPT "zwiększy" prąd ładowania modułów PV.

Ładowanie MPPT: Moc na wejściu regulatora (P_{max}) = Moc na wyjściu regulatora (P_{out}), $I_{in} \times V_{mp} = I_{out} \times V_{out}$ (prąd na wejściu x nap. P_{max} = prąd na wyjściu x nap. na wyjściu)

* Zakładając 100% sprawność. W praktyce występują straty na okablowaniu i konwersji.

Jeśli napięcie mocy maksymalnej (V_{mp}) modułów fotowoltaicznych jest większe niż napięcie akumulatora, oznacza to, że prąd akumulatora musi być proporcjonalnie większy od prądu wyjściowego modułów i tak, że moc wyjściowa jest zbilansowana. Im większa różnica między V_{mp} i napięciem akumulatora, tym silniejsze zwiększenie prądu. Zwiększenie prądu może być znaczące w systemach, w których obwód PV ma wyższe napięcie nominalne od akumulatora, tak jak opisano w kolejnej części.

Obwody PV o wysokim napięciu i podłączone do sieci

Kolejną korzyścią technologii MPPT jest możliwość ładowania akumulatorów o niższym nominalnym napięciu niż obwód PV. Przykładowo bank akumulatorów 12V może być ładowany przez obwody PV off - grid o napięciu nominalnym 12 -, 24 -Volt. Moduły podłączone do sieci również mogą być wykorzystywane, o ile napięcie obwodu otwartego PV (V_{oc}) nie przekroczy maksymalnego dopuszczalnego napięcia wejściowego, w najgorszych (najniższych) warunkach temperaturowych. Dokumentacja modułów fotowoltaicznych powinna zawierać dane V_{oc} dla różnych temperatur.

Wyższe napięcie wejściowe PV skutkuje w niższym prądzie wejściowym PV przy danej mocy wejściowej. Wyższe napięcie zestawu modułów umożliwia zastosowanie mniejszych przekrojów przewodów. Jest to szczególnie przydatne i ekonomiczne dla systemów z długimi przewodami elektrycznymi pomiędzy regulatorem a panelami fotowoltaicznymi.

Przewaga nad tradycyjnymi regulatorami

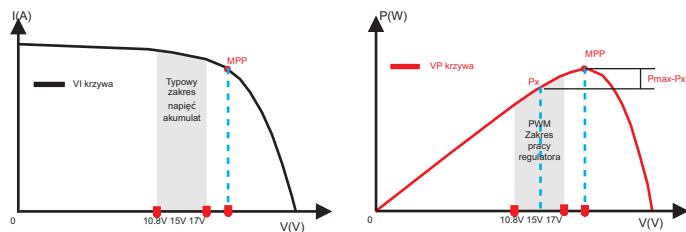
Tradycyjne regulatory PWM w czasie ładowania, podłączają moduły PV bezpośrednio do akumulatora. Wymaga to, aby moduły PV pracowały w zakresie napięcia zazwyczaj poniżej V_{mp} modułów. Przykładowo w systemie 12V, napięcie akumulatora jest w zakresie 10,8-15 Vdc, podczas gdy V_{mp} modułów to zazwyczaj ok. 16 lub 17V.

Ponieważ tradycyjne regulatory nie pracują przy napięciu V_{mp} zestawu modułów, energia, która inaczej mogłaby być wykorzystana do ładowania akumulatora i innych odbiorników, jest marnowana. Im większa różnica między napięciem akumulatora i V_{mp} modułów, tym większa strata energii.

Wykres krzywej nominalnej mocy wyjściowej 12 V modułu I-V.

W przeciwieństwie do tradycyjnych regulatorów PWM, regulatory MPPT mogą wykorzystywać moc maksymalną modułów PV, a co za tym idzie ładować większym prądem. Ogólnie rzecz biorąc, uzysk energii regulatorów MPPT jest o 15~20% wyższy od uzysku regulatorów PWM.

Warunki, które ograniczają efektywność MPPT



Wykres krzywej nominalnej mocy wyjściowej 12 V modułu I-V.

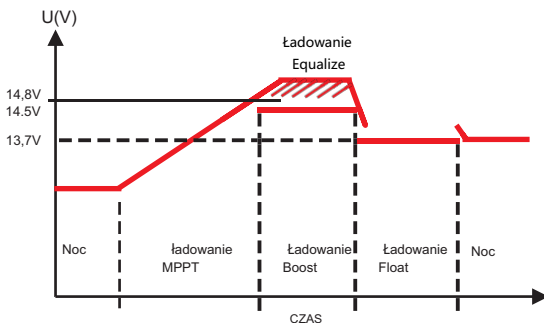
W przeciwieństwie do tradycyjnych regulatorów PWM, regulatory MPPT mogą wykorzystywać moc maksymalną modułów PV, a co za tym idzie ładować większym prądem. Ogólnie rzecz biorąc, uzysk energii regulatorów MPPT jest o 15~20% wyższy od uzysku regulatorów PWM.

Warunki, które ograniczają efektywność MPPT

Wzrost temperatury modułu PV zmniejsza jego napięcie mocy maksymalnej V_{mp} . W warunkach wysokiej temperatury V_{mp} może być bliskie, albo nawet niższe od napięcia akumulatora. W takiej sytuacji będzie zaledwie niewielka różnica między regulatorem MPPT i tradycyjnym, albo jej wcale nie będzie. Jednakże systemy z modułami o napięciu nominalnym wyższym od napięcia banku akumulatorów, zawsze będą osiągały V_{mp} wyższą od napięcia akumulatora. Dodatkowo, korzyści z okablowaniu wynikające z ograniczonego prądu, sprawiają, że MPPT są skuteczne nawet w klimacie gorącym.

2.2 MPPT—ładowanie 4-stopniowe

Regulator serii MPPT posiada algorytm 4-stopniowego szybkiego, wydajnego i bezpiecznego ładowania.



Ładowanie MPPT

W tym trybie napięcie akumulatora nie osiągnęło jeszcze napięcia boost i 100% dostępnej energii z PV jest wykorzystywane do ładowania akumulatora.

Ładowanie Boost (impulsowe)

Gdy napięcie akumulatora osiąga zadaną wartość Boost, wykorzystywana jest regulacja stała prądowa, aby ograniczyć nagrzewanie i nadmierne gazowanie. Tryb Boost trwa 120 minut i przechodzi następnie w tryb ładowania Float. Za każdym razem, gdy regulator jest uruchamiany i nie wykrywa stanu rozładowania lub przeładowania, zostaje uruchamiany tryb Boost.

Ładowanie Float (podtrzymujące)

Po trybie Boost, regulator obniży napięcie akumulatora do zadanego poziomu napięcia Float. Gdy akumulator został w pełni naładowany, nie zachodzą już reakcje chemiczne i cały prąd ładowania jest zamieniany na nagrzewanie i gazowanie. Następnie regulator obniża napięcie do trybu Float i ładuje mniejszym prądem i napięciem. Obniży to temperaturę akumulatora i zapobiegnie gazowaniu, przy jednoczesnym delikatnym ładowaniu. Celem trybu Float jest zrekomensowanie energii pobieranej przez własną konsumpcję i małe odbiorniki, zachowując pełną pojemność akumulatora.

W trybie Float odbiorniki nadal pobierają prąd z akumulatora. W przypadku, gdy prąd odbiorników przekracza prąd ładowania PV, regulator nie będzie w stanie utrzymywać akumulatora na poziomie Float. Jeśli napięcie akumulatora będzie pozostawało poniżej poziomu wejścia w tryb Boost, regulator wyjdzie z trybu Float i powróci do ładowania Bulk.

Ładowanie Equalize (wyrównawcze)

Pewne typy akumulatorów korzystają z okresowym ładowaniem wyrównującym, ponieważ powoduje to mieszanie elektrolitu, balansowanie napięcia akumulatora i dokończenie reakcji chemicznych. Ładowanie wyrównujące zwiększa napięcie akumulatora powyżej wartości standardowych, co gazuje elektrolit. Jeśli regulator wykryje, że akumulator jest zbyt rozładowywany, automatycznie uruchomi tryb wyrównywania i będzie on trwał 120 minut. Ładowanie wyrównujące i impulsowe nie są aktywne w sposób ciągły w czasie całego procesu ładowania, aby zapobiec zbyt niemu gazowaniu i przegrzewaniu akumulatora.

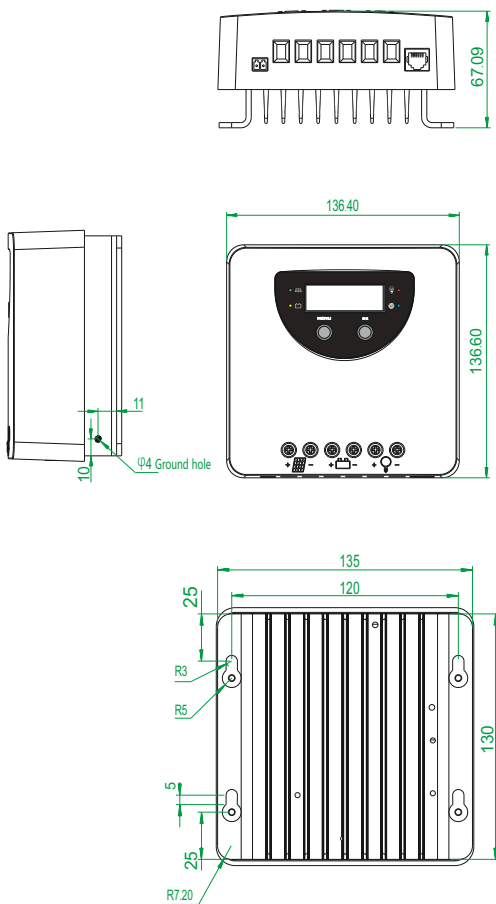


Ostrzeżenie: Groźba wybuchu!

Wyrównywanie akumulatora płynnego może generować wybuchowe opary, dlatego konieczne jest zapewnienie wentylacji akumulatora.

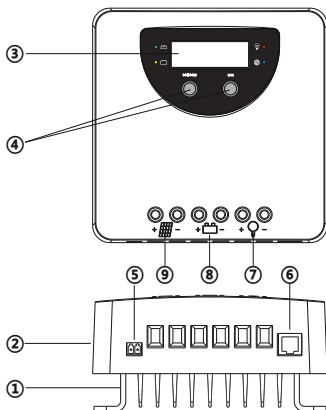
3. Wymiary SOL ECO MPPT 20A

Unit:mm



4. Struktura i akcesoria.

4.1 Struktura i charakterystyka



- 1 Radiator
—odprowadza ciepło regulatora
- 2 Plastikowa obudowa
—Wewnętrzna ochrona
- 3 LED i LCD
—Wyświetlanie ustawień, statusu działania, Parametrów pracy
- 4 Przyciski: MENU, OK
—Ustawianie i przeglądanie parametrów działania
- 5 Port czujnika temperatury
—Odczyt temperatury, kompensacja temperaturowa
- 6 Złącze RJ11
—Podłączenie urządzeń monitorowania
- 7 Zacziski odbiorników
—Podłączenie odbiorników (maksymalnie do 10A).
- 8 Zacziski akumulatora
—Podłączenie akumulatora.
- 9 Zacziski modułów PV
—Podłączenie modułów PV.

4.2 Czujnik temperatury

Wykorzystywany do zbierania danych o temperaturze w celu kompensacji dla ładowania akumulatora. Czujnik temperatury podłączany poprzez interfejs 5

Jeśli zewnętrzny czujnik temperatury nie jest podłączony lub jest uszkodzony, regulator bazuje na odczycie wewnętrznej temperatury.

Regulator jest dostarczany wraz z 80mm przewodem czujnika temperatury. Można osobno zamówić dłuższy przewód.

Nie doprowadzaj do zwarcia nieużywanych pinów (Note NC).

4.3 Akcesoria opcjonalne

4.3.1 Komunikacja Bluetooth

1. BT wbudowany

Charakterystyka komunikacji bluetooth:

1. Pracuje z systemem Android/iOS
2. Pozwala na bezprzewodowe monitorowanie regulatora
3. Wykorzystaj wydajny, energooszczędny chip bluetooth
4. Wykorzystuje Bluetooth 4.2 i BLE



Sprawdź instrukcję obsługi aplikacji bluetooth.

Połączenie aplikacji BLUETOOTH z regulatorem

1. Pobierz aplikację na swój telefon (nazwa aplikacji to ANDROID: SOLAR LIFE / IPHONE: SOLARLIFE)
2. Po zainstalowaniu aplikacji uruchom BLUETOOTH i usługi lokalizacji na telefonie (GPS).
3. Uruchom aplikację
4. Podłącz regulator do akumulatora i paneli w celu pełnego uruchomienia.
5. Z poziomu aplikacji wyszukaj dostępne urządzenia i wybierz uruchomiony regulator z listy
6. Po chwili aplikacja pokaże parametry sparowanego urządzenia.

Z poziomu aplikacji można podejrzeć wszystkie parametry pracy regulatora oraz zmienić część ustawień.

UWAGA: Jeżeli podłączasz do regulatora akumulator innego typu niż GEL, zmień rodzaj akumulatora na odpowiedni z poziomu aplikacji.

5. Instalacja



UWAGA: Przed przystąpieniem do montażu, zapoznaj się z instrukcją i uwagami! Zaleca się usunięcie folii zabezpieczającej ekran LCD przed użytkowaniem.

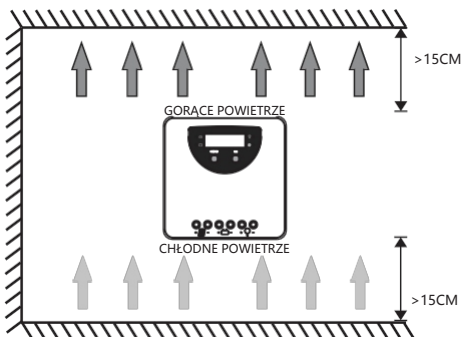
5.1 Uwagi dot. instalacji

- 1 Regulator ładowania może być wykorzystywany jedynie w systemach fotowoltaicznych, zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi i specyfikacją producentów modułów. Do regulatora nie można podłączyć innego źródła prądu, niż moduły fotowoltaiczne.
- 2 Przed montażem i ustawianiem regulatora ładowania należy zawsze odłączyć moduły fotowoltaiczne; Upewnij się, że wyłącznik automatyczny, bezpiecznik lub rozłączniki zacisku akumulatora są rozłączone.
- 3 Upewnij się, czy napięcie akumulatora odpowiada zakresowi napięcia regulatora.
- 4 Akumulatory magazynują dużą ilość energii, nigdy nie dopuszczaj do zwarcia obwodu. Zdecydowanie zalecamy podłączenie bezpiecznika bezpośrednio do zacisku akumulatora w celu ochrony w przypadku zwarcia akumulatora.
- 5 Akumulatory mogą wytwarzać łatwopalne gazy. Unikaj isker, używania ognia lub jakiegokolwiek odsłoniętego płomienia w pobliżu akumulatora. Zapewnij wentylację pomieszczenia akumulatora.
- 6 Używaj izolowanych narzędzi i unikaj pozostawiania przedmiotów metalowych w pobliżu akumulatorów.
- 7 Należy bardzo ostrożnie obchodzić się z akumulatorami, Noś ochronę oczu. Miej dostęp do czystej wody, aby w razie kontaktu z kwasem akumulatorowym, móc przemyć narażone miejsce. Natychmiast skontaktuj się z lekarzem, jeśli nastąpił wypadek. Nigdy nie pracuj z akumulatorami bez pomocy drugiej osoby.
- 8 Unikaj dotykania i zwierania przewodów i złacz. Należy pamiętać, że napięcia na danych elementach systemu, zaciskach lub przewodach mogą być wielokrotnością napięcia akumulatora. Używaj tylko izolowanych narzędzi, stań na suchym podłożu i miej zawsze suche ręce i zabezpiecz je odpowiednimi (atestowanymi) rękawicami elektrycznymi podczas pracy przy systemach PV.
- 9 Należy zapobiec przedostawaniu się wody do regulatora, instalacja zewnętrzna musi unikać bezpośredniego światła słonecznego oraz jakiegokolwiek penetracji wody (np. Deszczu) i wilgoci.
- 10 Po instalacji upewnij się, że wszystkie połączenia są odpowiednio dokręcone, usuń wszelkie luźne połączenia elektryczne, aby za wszelką cenę wyeliminować wszelkie gorące punkty połączeń elektrycznych.

5.2 Wymagania w zakresie lokalizacji montażu

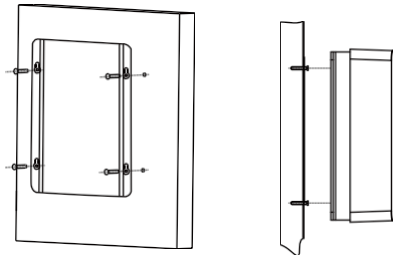
Nie wystawiaj regulatora na bezpośrednie słońce i inne źródła ciepła. Ochraniaj regulator przed kurzem i wilgocią. Zamontuj go płasko do pionowej ściany. Montaż na materiale niepalnym. Zapewnij wolną przestrzeń dookoła urządzenia min. 15 cm, aby zapewnić cyrkulację powietrza. Zamontuj regulator ładowania PV niezbyt daleko od akumulatorów (aby dokładnie wykryć najmniejsze zmniejszenie napięcia).

Zaznacz położenie otworów montażowych regulatora ładowania PV na ścianie, wywierć 4 otwory i włóż kołki, przymocuj regulator ładowania PV do ściany otworami kablowymi skierowanymi w dół.



5.3 Zamontuj regulator

Wywierć w ścianie 4 otwory montażowe i przykręć cztery śruby (M5), a następnie nakieruj otwory montażowe regulatora na śruby i zamontuj regulator.



5.4 Połączenia



Ostrzeżenie: Zestaw (PV) modułów fotowoltaicznych może produkować napięcie ponad 100 VDC gdy jest nasłoneczniony. Zachowaj szczególną ostrożność.

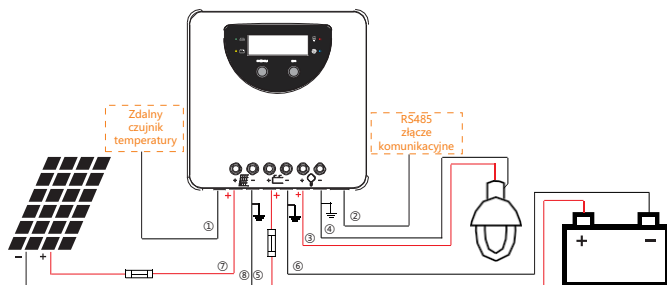


Ostrzeżenie: Groźba wybuchu! W przypadku stałego zetknięcia się dodatnich i ujemnych biegunów lub przewodów akumulatora, tj. z warcia, może dojść do pożaru lub wybuchu. Zachowaj szczególną ostrożność przy pracy z akumulatorem i jego obwodami.



UWAGA: 1. Gdy nie jest podłączony czujnik temperatury, wartość temperatury akumulatora będzie równa wewnętrznej temperaturze regulatora.
2. Jeśli w systemie wykorzystywany jest inwerter, podłącz go bezpośrednio do akumulatora. Nie podłączaj go do złącz odbiorników na regulatorze.

Silnie zalecamy użycie w akumulatorze bezpiecznika, aby zapobiec wszelkim zwarciom przewodów akumulatora. Mo duły PV generują prąd zawsze, gdy są oświetlone przez słońce. Ilość generowanego prądu jest wprost proporcjonalna do stopnia nasłonecznienia. Nawet niewielkie nasłonecznienie pozwoli modułom osiągnąć pełne napięcie, gdy nie są obciążone. Dlatego też zdecydowanie zaleca się ochronę modułów PV przed światłem padającym podczas instalacji; Nigdy nie dotykaj nieizolowanych kabli (końcówek), używaj tylko narzędzi z izolacją elektryczną i upewnij się, że przekrój poprzeczny przewodu jest odpowiedni do prądów roboczych modułu PV. Należy zawsze przestrzegać następującej sekwencji połączeń.



1 krok: Podłączanie akcesoriów

(1) Podłącz przewód zdalnego czujnika temperatury

Podłącz przewód zdalnego czujnika temperatury do złącza i umieść sensor w pobliżu akumulatora.

(2) Podłącz akcesoria dla komunikacji RS485 lub IoT.

2 krok: Podłącz odbiorniki

Podłącz odbiorniki do złącz na regulatorze po prawej stronie (z symbolem lampy), zachowując właściwą polaryzację.

Aby uniknąć

napięcia na przewodach, połącz je w pierwszej kolejności o odbiorników a dopiero potem do regulatora.

3 krok: Podłączanie akumulatora

Podłącz kable akumulatorowe z zachowaniem właściwej polaryzacji do środkowej pary zacisków (upewnij się, że rozpoznajesz

oznaczenie / symbol akumulatora na obudowie kontrolera!) R egulatora ładowania PV. Zwróć szczególną uwagę na polaryzację.

Nigdy nie dopuszczaj do połączenia ze sobą + i -.

1) Jeśli twój system ma nominalne 12 V DC, upewnij się, że napięcie akumulatora mieści się w zakresie od 5 do 15,5 V DC;

2) dla napięcia znamionowego 24 V DC napięcie akumulatora powinno mieścić się w zakresie od 20 do 31 V DC;

3) dla napięcia znamionowego 36 V DC napięcie akumulatora powinno mieścić się w zakresie od 31 do 42 V DC;

4) dla napięcia nominalnego 48 V DC, napięcie akumulatora powinno mieścić się w zakresie od 42 do 62 V DC.

5) Napięcie można odczytać, gdy regulator jest ustawiony na akumulator litowy.

Jeśli polaryzacja jest właściwa, uruchomi się wyświetlacz LCD regulatora.

4 krok: Podłącz moduły PV

Zakryj przed słońcem moduły w czasie ich podłączenia. Dokładnie sprawdź, czy moduł PV nie przekroczy

dopuszczalnego prądu wejściowego regulatora ładowania (patrz rozdział Dane techniczne). Podłącz moduły PV do złącz na

regulatorze po lewej stronie (z symbolem modułu), zachowując właściwą polaryzację.

5 krok: Wykończenie

Sprawdź wszystkie przewody podłączone do regulatora a i usuń wszystkie przeszkody wokół regulatora (pozostawiając przestrzeń ok 15cm).

5.5 Parametry okablowania

Sposób okablowania i instalacji musi być zgodny z krajowym i lokalnym prawem i parametrami.

Specyfikacje okablowania akumulatora systemu PV należy dobrać zgodnie z prądami znamionowymi. Zapoznaj się z tabelą okablowania:

Model	Nominalny prąd ładowania	Nominalny prąd rozładowywania	Przekrój przewodu PV (mm ² /AWG)	Przekrój przewodu akumulatora (mm ² /AWG)	Przekrój przewodu odbiorników (mm ² /AWG)
SOL ECO MPPT 20A	20A	20A	6/10	6/10	6/10

Wskazane przekroje mają charakter poglądowy. Jeśli odległość między obwodem PV i regulatorem lub między regulatorem i akumulatorem jest większa, należy zastosować grubsze przewody, aby ograniczyć straty napięcia.

5.6 Uziemienie

Miej świadomość, że ujemne złącza regulatora są ze sobą połączone, a zatem mają taki sam potencjał elektryczny. Jeśli konieczne jest uziemienie, zawsze je wykonaj na przewodach ujemnych.



UWAGA: Dla systemu ze wspólnym minusem, takiego jak samochód kempingowy, zalecane jest wykorzystanie regulatora ze wspólnym minusem; jednak gdy w systemie ze wspólnym minusem używane są urządzenia ze wspólnym plusem i plus jest uziemiony, regulator może ulec uszkodzeniu.

6.1 Wskazania LED

6 Funkcjonowanie

LED modułów PV



LED odbiorników



LED akumulatora



LED komunikacji



LED	Status	Funkcja
Zielona (Moduł PV)	Włączona	Moduł jest podłączony, brak ładowania.
	Szybkie miganie (0.1s/0.1s)	Ładowanie MPPT
	Miganie (0.5s/0.5s)	Ładowanie wyrównujące lub impulsowe
	Wolne miganie (0.5/2s)	Ładowanie Float
Żółta (akumulator)	Włączona	Akumulator pracuje normalnie.
	Wyłączona	Zabezpieczenie przed zbyt wysokim napięciem
	Szybkie miganie (0.1s/0.1s)	Ochrona przed niskim napięciem
	Wolne miganie (0.5/2s)	Niskie napięcie akumulatora.
Czerwona (odbiorniki)	Włączona	Odbiorniki włączone.
	Wyłączona	Odbiorniki wyłączone.
	Szybkie miganie (0.1s/0.1s)	Zwarcie lub aktywne zabezpieczenie przed wysokim prądem
	Wolne miganie (0.5/2s)	Zabezpieczenie przed przegrzaniem
Niebieska (Komunikacja)	Wyłączona	Brak komunikacji
	Szybkie miganie (0.1s/0.1s)	Komunikacja działa poprawnie

6.2 Funkcje przycisków

MENU OK



Tryb	Działanie
Przegląd interfejsu	Krótkie wciśnięcie OK
Statyczne wyświetlanie	Wciśnij MENU i OK równocześnie i przytrzymaj 1s, ekran LCD zostanie zablokowany na danym interfejsie. Wciśnij MENU i OK ponownie i przytrzymaj 1s, interfejs LCD zostanie odblokowany i będzie się przewijał.
Ustawianie parametrów	Wciśnij MENU i przytrzymaj 1s aby wejść w tryb ustawień gdy pojawi się ikona na interfejsie. Wyjście nastąpi automatycznie po 30s lub gdy wciśniesz MENU.
Odbiorniki WŁ/WYŁ	Gdy regulator działa w trybie oświetlenia ulicznego wciśnij MENU i przytrzymaj 3s aby uruchomić odbiorniki. Wciśnij ponownie MENU lub 1min później odbiorniki zostaną odłączone.

6.3 Wyświetlacz LCD

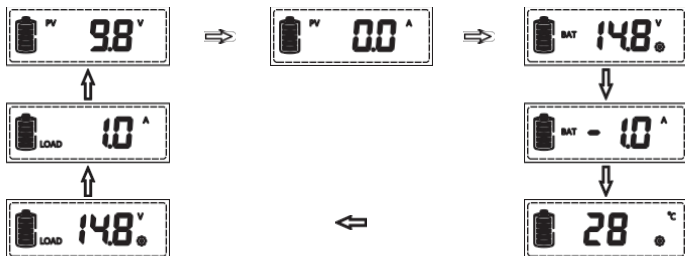


6.3.1 Opis statusów

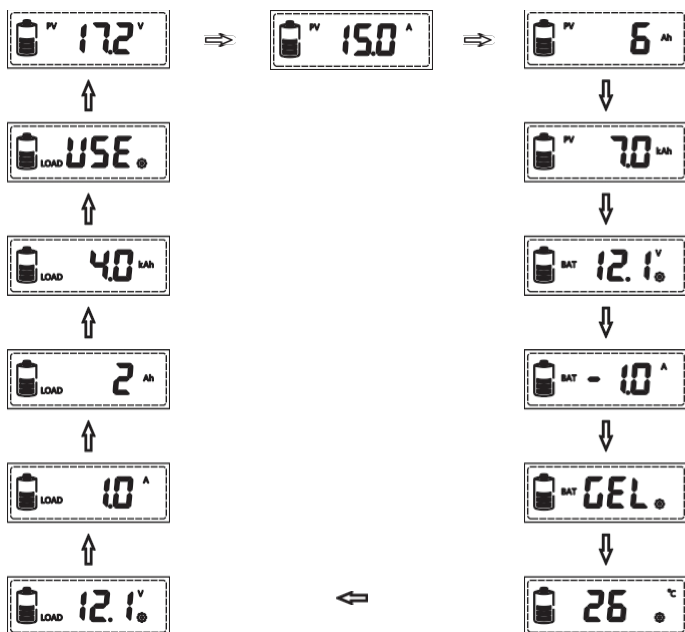
Pozycja	Ikona	Status
Obwód PV		Ładowanie
	PV 72 V	Napięcie modułów PV
	PV 30 A	Prąd modułów PV
	PV 6 Ah	Dzienna wartość Ah modułów PV
	PV 80 kWh	Łączna wartość Ah modułów PV
Akumulator		Poziom naładowania akumulatora
	BAT 12.3 V	Napięcie akumulatora (programowalne LVD - rozłączenie przy niskim napięciu)
	BAT 10 A	Prąd akumulatora
	BAT GEL	Typ akumulatora (programowalne)
	26 °C	Temperatura (Wyczyść hasło urządzenia bluetooth)
Odbiornik	LOAD 12.1 V	Napięcie odbiorników (programowalne LVR - napięcie ponownego podłączenia)
	LOAD 10 A	Prąd odbiornika
	LOAD 3 Ah	Dzienna wartość Ah odbiorników
	LOAD 60 kWh	Łączna wartość Ah zużytych przez odbiorniki
	LOAD USE	Tryb odbiorników (programowalny)

WAŻNE: Ah modułów i odbiorników są zerowane po usterce zasilania

6.3.2 Interfejs automatycznie jest przełączany w następującej sekwencji



6.3.3 Wciśnij OK aby przeglądać interfejs



6.3.4 Wskazanie usterki

Status		Opis
Zwarcie		Odbiorniki wyłączone, wyświetlana jest ikona usterki, LCD wyświetla E1.
Przeciążenie		Odbiorniki wyłączone, wyświetlana jest ikona usterki, LCD wyświetla E2.
Niskie napięcie		Odbiorniki wyłączone, poziom akumulatora pusty, wyświetlana jest ikona usterki, ramka akumulatora miga, LCD wyświetla E3
Zbyt wysokie napięcie		Wyłączone ładowanie i rozładowywanie, poziom akumulatora pełny, ikona usterki jest wyświetlana, akumulator miga, LCD wyświetla E4.
Przegrzanie		Wyłączone ładowanie i rozładowywanie, wyświetlana jest ikona usterki, ikona °C miga, LCD wyświetla E5.
Regulator nie rozpoznaje poprawnie napięcia systemu		Regulator nie rozpoznaje napięcia systemu.

6.4 Ustawianie parametrów

Gdy na ekranie pojawi się ikona , możliwe jest ustawienie parametrów. Wciśnij MENU i przytrzymaj przez 1s, ikona  zacznie migać, wciśnij OK aby zmienić parametr, gdy modyfikacja jest zakończona odczekaj 30 sekund aby wyjść automatycznie z trybu ustawień lub wciśnij MENU aby wyjść.

6.4.1 Ochrona przed niskim napięciem



Gdy ekran wyświetla dane jak po lewej, przytrzymaj przez 1s MENU, aż ikona  zacznie migać. Możesz teraz ustawić wartość zabezpieczenia niskonapięciowego regulatora.

1. Akumulator litowy

Zakres ustawień ochrony przed niskim napięciem: 12/24V:
9,0~30,0V(domyślnie: 10.6V)

12/24/36/48V: 9,0~60,0V(domyślnie: 21,0V).

2. Akumulator płynny, żelowy, AGM

Zakres ustawień zabezpieczenia niskonapięciowego:
10.8~11.8V/21.6~23.6/32.4~35.4/43.2~47.2V(domyślnie: 11.2/22.4/33.6/44.8V).

6.4.2 Napięcie podłączenia po niskim napięciu



Jeżeli parametr jest dostępny do edycji, ekran na regulatorze będzie przedstawiał widok jak na zdjęciu po lewej przytrzymaj dłużej przycisk MENU do momentu, aż ikona  zacznie migać, następnie przyciskiem OK zmień wartość parametru.

1. Jeżeli wybrano typ akumulatora – Litowy, zakresy wyboru parametru będą jak poniżej:

12/24V: 9.0~30.0V (domyślnie 10.6)

12/24/26/48V: 9.0~60.0V (domyślnie 21.0V)

Regulator automatycznie wyliczy i ustawi wartość napięcia przy, którym akumulator zostanie ponownie wykryty przez regulator w stosunku do ustawionej wartości napięcia ochrony przed zbyt niskim rozładowaniem akumulatora litowego. Wartość ta jest równa w przybliżeniu 1,11 * ustawiona wartość.

2. Jeżeli wybrano typ akumulatora inny niż litowy, zakresy wyboru parametru będą jak poniżej i dzielą się na zakres napięciowy i pojemnościowy:

10.8~11.8V/21.6~23.6V/32.4~35.4V/43.2~47.2V (domyślnie 11.2V/22.4V/33.6V/44.8V)

Domyślna wartość napięcia LVR dla regulatora to 0,8/1,6/2,4/3,2V które jest wyższe niż napięcie LVD dla

Obraz	Zakres ochrony przed niskim napięciem	Ponowne podłączenie niskiego napięcia.
	11.0~11.6V/22.0~23.2V/33.0~34.8V/44.0~46.4V	12.4/24.8/37.2/49.6V
	11.1~11.7V/22.2~23.4V/33.3~35.1V/44.4~46.8V	12.5/25.0/37.5/50.0V
	11.2~11.8V/22.4~23.6V/33.6~35.4V/44.8~47.2V	12.6/25.2/37.8/50.4V
	11.4~11.9V/22.8~23.8V/34.2~35.7V/45.6~47.6V	12.7/25.4/38.1/50.8V
	11.6~12.0V/23.2~24.0V/34.8~36.0V/46.4~48.0V	12.8/25.6/38.4/51.2V

6.4.3 Wyczyść hasło urządzenia bluetooth



Gdy ekran wyświetla dane jak po lewej, wciśnij MENU i przytrzymaj 1s, ikona  zacznie migać, możesz nacisnąć OK, aby usunąć hasło urządzenia bluetooth ustawione w aplikacji. Zapoznaj się z instrukcją aplikacji bluetooth aby poznać więcej szczegółów dot. hasła.

6.4.4 Typ akumulatora



Gdy ekran wyświetla dane jak po lewej, przytrzymaj przez 1s MENU, aż ikona zacznie migać. Możesz teraz ustawić typ akumulatora.

Ekran	Typ akumulatora
GEL	ŻEL(Domyślny)
AG-	AGM
LI	Litowy
LI9	Płynny

1. Parametry napięciowe ładowania (płynny, żel, AGM)

Gdy wybierasz typ płynny, żelowy lub AGM, parametry ładowania boost, equalization i float można ustawić poprzez IoT, RS485 lub aplikację bluetooth. Zakres ustawień przedstawiono poniżej. Parametry dla systemu 25 C/12V, dla 24/48V wartości są przemnożone przez 2/3/4 dla systemu 24/36/48V.

Ustawienia wszystkich parametrów akumulatora LiFePO4 są dostępne tylko z poziomu aplikacji BLUETOOTH.

Etapy ładowania	Boost (impulsowe)	Equalization (wyrównujące)	Float (podtrzymujące)
Zakres napięcia ładowania	14,0~14,8V	14,0~15,0V	13,0~14,5V
Domyślne napięcie ładowania	14,5V	14,8V	13,7V

2. Parametry napięcia ładowania (litowy).

Regulator właściwy dla wszystkich typów akumulatorów litowych. Gdy wybierasz typ akumulatora litowy, zabezpieczenie przed przeładowaniem i napięcie przywrócenia po przeładowaniu można ustawić w IoT, RS485 lub aplikacji bluetooth.

Zakres docelowego napięcia ładowania 12/24V: 10.0-32.0V (domyślnie:14.4V)

12/24V: 10.0-64.0V (domyślnie:29.4V)

Zakres ustawień napięcia przywrócenia: 12/24V: 9.2-31.8V (domyślnie:14.0V)

Uwaga: 12/24: 9.2-63.8V (domyślnie:28.7V)

Uwaga:



(Napięcie przywrócenia po przeładowaniu +1.5V) Napięcie zabezpieczenia przed przeładowaniem ≥ (Napięcie przywrócenia po przeładowaniu +0.2V)

Nie można ustawiać parametrów wykraczających poza zakres.



Ostrzeżenie: Wymagana dokładność BMS przynajmniej 0.2V. Jeśli tolerancja jest powyżej 0.2V, producent nie ponosi odpowiedzialności za błędne działanie systemu i konsekwencje.

6.4.5 Tryb odbiorników



Gdy ekran wyświetla dane jak po lewej, przytrzymaj przez 1s MENU, aż ikona zacznie migać. Możesz teraz ustawić tryb odbiorników.

Wyświetlacz	Tryb odbiorników
0	Zawsze włączone: Wyjście odbiorników zawsze włączone.
1	Od zmierzchu do świtu (D2D): Wyjście odbiorników jest włączone od zachodu do świtu.
23456789	Tryb wieczorny: Wyjście odbiorników jest włączone przez 2-9 godzin od zachodu słońca.
USE	Tryb ręczny: Wyjście odbiorników można włączać i wyłączać wciskając MENU.

1. Tryb Zawsze włączone

Gdy regulator jest ustawiony na tryb zawsze włączone, niezależnie od stanu ładowania, odbiorniki będą zasilane

(z wyjątkiem aktywnego zabezpieczenia).

! Ustawienia wszystkich parametrów akumulatora LiFePO4 są dostępne tylko z poziomu aplikacji BLUETOOTH.

2. Funkcja lamp ulicznych

Gdy odbiorniki są w trybie od zmierzchu do świtu lub wieczornym, próg napięcia dzień/noc można ustawić w IoT, RS485 lub aplikacji

bluetooth i odbiorniki będą uruchamiane i wyłączane testowo w ciągu dziennego trybu ładowania.

2.1 Próg napięcia dzień/noc

Regulator rozpoznaje dzień i noc na podstawie napięcia obwodu otwartego modułów PV.

Próg napięcia dzień/noc może być zmieniany, zgodnie z lokalnymi warunkami oświetleniowymi i z zastosowanymi modułami PV.

Zakres ustawień progu dzień/noc: 3.0~10.0/6.0~20.0/9.0~30.0/12.0~40.0V (Domyślnie: 8/16/24/32V)

2.2 Czas opóźnienia dzień/noc

Wieczorem, gdy obwód PV osiąga ustawiony próg dzień/noc, można ustawić czas opóźnienia dzień/noc, tak aby odbiór niki

uruchamiał się wcześniej.

Zakres ustawień opóźnienia dzień/noc: 0~30min(domyślnie: 0min)

2.3 Funkcja test

Gdy regulator pracuje w trybie od zmierzchu do świtu lub wieczornym, wciśnij przycisk MENU i przytrzymaj 3s, aby włączyć

odbiorniki. Wciśnij ponownie MENU, albo odbiorniki się automatycznie wyłączą po minucie.

regulator działa w trybie odbiorników zawsze włączonych, funkcja testu nie działa.

3. Tryb użytkownika

1 Jeśli tryb odbiorników ustawiono na "USE", można włączać i wyłączać odbiorniki ręcznie wciskając MENU.

2 Domyślny stan przełączania odbiorników w trybie manualnym można zmienić w aplikacji mobilnej, RS485 lub wechat.

Jednocześnie można wyłączyć wyjście odbiorników.

1. Jeśli regulator odłącza odbiorniki z powodu ochrony przed niskim napięciem, ochrony przed zbyt wysokim

prądem, ochrony przed zwarcie lub przed przegrzaniem, odbiorniki zostaną włączone

2. Zauważ iż: Wciśnięcie MENU będzie nadal wywoływało skutek, nawet w czasie pracy regulatora w trybie zabezpieczenia.

7.1 Rozwiązywanie problemów

Usterki	Przyczyna	Rozwiązywanie problemów
 E1	Zwarcie	Wyłącz wszystkie odbiorniki, usuń zwarcie, odbiorniki zostaną podłączone automatycznie po minucie
 E2	Przeciążenie	Ogranicz odbiorniki, regulator wróci do pracy po minucie.
 E3	Zbyt niskie napięcie akumulatora	Odbiorniki zostaną podłączone gdy akumulator zostanie naładowany.
 E4	Zbyt wysokie napięcie akumulatora	Sprawdź czy inne źródła prądu nie przeciążają regulatora. Jeśli nie, regulator jest uszkodzony.
 E5	Przegrzanie	Gdy temperatura spadnie, regulator będzie pracował normalnie.
 PV BAT LOAD 88.8 °C/°F	Napięcie akumulatora przy starcie, jest nienaturalne	Naładuj lub rozładuj akumulator taka by napięcie znalazło się w określonym zakresie (8.5~15.5V or 20~31V or 31~42 or 40~62V).

7.2 Ochrona

Ochrona	Opis
Zbyt wysoki prąd PV	Regulator ograniczy moc ładowania do wartości nominalnej. Zbyt duży obwód PV nie będzie działał w maksymalnym punkcie mocy.
Zwarcie PV	Regulator przerwie ładowanie, gdy nastąpi zwarcie układu PV. Usuń zwarcie aby przywrócić działanie systemu.
Odwrotne podłączenie układu PV (błędna polaryzacja)	Pełna ochrona przed odwróconą polaryzacją PV: regulator nie zostanie uszkodzony. Należy poprawić błędne podłączenie, aby przywrócić normalne działanie.
Odwrotne podłączenie akumulatora	Pełna ochrona przed odwróconą polaryzacją akumulatora: regulator nie zostanie uszkodzony. Należy poprawić błędne podłączenie, aby przywrócić normalne działanie.
Zbyt wysokie napięcie na akumulatorze	Jeśli istnieją inne źródła energii do ładowania akumulatora, gdy napięcie akumulatora przekroczy 15,8 / 31,3 / 62,3 V (napięcie ochrony przed przeładowaniem akumulatora litowego jest równe napięciu docelowemu plus 0,2 V), sterownik przerwie ładowanie aby zabezpieczyć akumulator przed uszkodzeniami wynikającymi z przeładowania.
Nadmierne rozładowanie akumulatora	Jeśli napięcie akumulatora spada do poziomu rozładowania przy niskim napięciu, regulator przerwie rozładowywanie aby zabezpieczyć akumulator przed uszkodzeniami.
Zbyt wysoki prąd odbiorników	Jeśli prąd odbiorników przekracza 1,25 raza wartość nominalną, regulator odłączy odbiorniki.
Zwarcie odbiornika	W przypadku zwarcia odbiorników, automatycznie uruchomi się tryb zabezpieczeń przed zwarcim.
Zabezpieczenie przed zbyt wysoką temperaturą	Sterownik wykrywa temperaturę wewnętrzną za pomocą czujnika wewnętrznego, gdy temperatura przekroczy ustawioną wartość prądu ładowania zmniejszy się, a co za tym idzie temperatura regulatora; W przypadku wzrostu temperatury regulatora i zbliżenia się do progu ochrony temperatury, regulator przerwie pracę i wznowi pracę po obniżeniu / powrocie do akceptowanego poziomu.
Uszkodzony zdalny czujnik temperatury	Gdy czujnik temperatury jest zwarty lub uszkodzony, regulator będzie ładował i rozładowywał automatycznie przy temperaturze wewnętrznej aby zapobiegać uszkodzeniu akumulatora z powodu przeładowania lub głębokiego rozładowania.

7.3 Konserwacja

Aby system działał jak najlepiej, zalecane jest przeprowadzanie poniższych przeglądów i czynności konserwacyjnych przynajmniej dwa razy w roku.

- Upewnij się, że wokół regulatora jest swobodny przepływ powietrza. Oczyszczaj radiator.
- Sprawdź, czy izolacja przewodów nie została naruszona. Napraw lub wymień przewody w razie potrzeby.
- Dokręć wszystkie złącza; Sprawdź czy nie ma luzów, uszkodzeń, nadpaleń na kablach.
- Sprawdź i potwierdź poprawne działanie ekranu LCD. Zwróć uwagę na wskazania usterek. Jeśli to potrzebne, należy podjąć działania naprawcze.
- Upewnij się, że wszystkie komponenty systemu są właściwie uziemione.
- Sprawdź wszystkie złącza pod kątem erozji, uszkodzeń izolacji i nagrzewania się, karbonizacji i odbarwień.
- Sprawdź system pod kątem kurzu, insektów i korozji. Rozwiąż problemy jak najszybciej.



OSTRZEŻENIE: Możliwe jest ryzyko porażenia elektrycznego!
Przed podjęciem czynności upewnij się, że całe zasilanie jest wyłączone i dopiero wtedy przejdź do konserwacji.

8. Dane techniczne

8.4 SOL ECO MPPT 20A

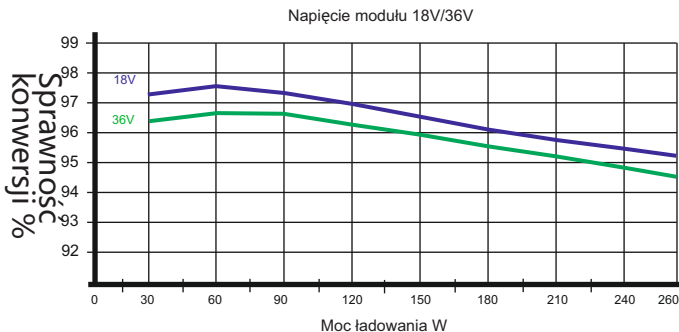
	Pozycja	SOL ECO MPPT 20A
Parametry akumulatora	Maks. prąd ładowania	20A
	Napięcie systemu	12 Automatyczne wykrywanie 12V/24V
	Napięcie ładowania MPPT	Przed trybem boost lub equalization
	Nap. Boost	14–14,8/28–29,6/42–44,4/56–59,2Vprzy25°C(domyślnie:14,5/29/43,5/58V)
	Nap. Equalization	14–15/28–30/42–45/56–60Vprzy25°C (default:14,8/29,6/44,4/59,2V)(Liquid, AGM)
	Nap. Float	13–14,5/26–29/39–43,5/52–58Vprzy25°C(domyślnie:13,7/27,4/41,1/54,8V)
	Odlączenie odbiorników przy niskim nap.	10,8/11,8/48V, 23,6/32,4/35,4/43,2/40A, (domyślnie:11,2/22,4/33,6/44,8V)
	Nap. ponownego podłączenia	11,4–12,8/22,8–25,6/34,2–38,4/45,6–51,2V(domyślnie:12/24)
	Zabezpieczenie przed przeładowaniem	15,8/31,3V
	Maks. napięcie złącza akumulatora	35V
	Kompensacja temp.	-4,17mV/K per cell (impulsowe, wyrównujące), -3,33mV/K per cell (podtrzymujące)
	Docelowe napięcie ładowania (CVT)	10,0–32,0V(litowy, domyślnie: 14,4V)
	Napięcie przywrócenia ładowania (CVR)	9,2–31,8V(litowy, domyślnie: 14,0V)
Parametry modułów	Nap. odlączenia przy niskim nap. (LVD)	9,0–30,0V(litowy, domyślnie: 10,6V)
	Nap. podłączenia po niskim nap. (LVR)	9,6–31,0V(litowy, domyślnie: 12,0V)
	Typ akumulatora	Gel, AGM, Liquid, Lithium (domyślnie: Gel)
	Maks. napięcie na panelu Vmp	100V(-20°C),90V(25°C)
Odbiornik	Maks. prąd Imp	20A
	Próg dzień/noc	3,0–10,0/6,0–20,0 (domyślnie 8/16V)
Parametry systemu	Zakres śledzenia MPPT	(Napięcie akumulatora + 2,0V) – Voc*0,9
	Prąd wyjściowy	20A
	Tryb odbiorników	Zawsze włączone, Lampa uliczna, Tryb użytkownika Always on)
	Maks. sprawność śledzenia	> 99,9%
	Maks. konwersja ładowania	98,0%
	Wymiary	136,6x136,6x67,1mm
	Waga	830g
	Pobór własny	≤12mA (12/24V)
	Komunikacja	BLE, RS485(interfejs RJ11)
	Uziemienie	Wspólny minus
	Złącza mocy	6AWG(16mm ²)
	Temperatura otoczenia	-20 – +55°C
	Temperatura przechowywania:	-25 – +80°C
	Wilgotność otoczenia	0 – 100%RH
	Stopień ochrony	IP32
	Maks. wysokość	4000m

9. Krzywe sprawności konwersji

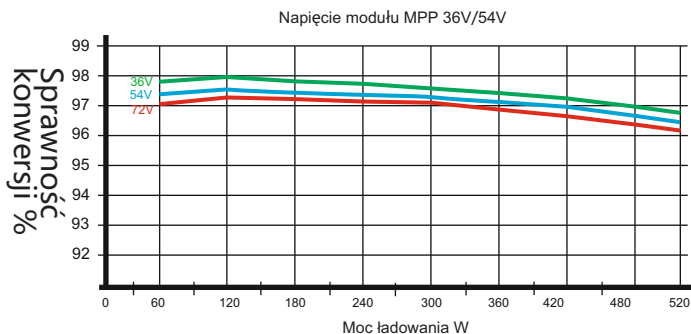
Warunki testu : Nasłonecznienie: 1000W/m², Temperatura: 25°C

Model: SOL ECO MPPT 20A

12V Krzywe sprawności konwersji



24V Krzywe sprawności konwersji



KARTA GWARANCYJNA

DATA ZAKUPU	
ADRES WYSYŁKI	
PODPIS/PIECZĄTKA	
OPIS USTERKI	
UWAGI SERWISU	

WYPEŁNIJ W RAZIE POTRZEBY

(*) Skreśl niepotrzebne

Zgadzam się na odpłatną naprawę przetwornicy ze względu na:

* wygaśnięcie okresu gwarancyjnego / * uszkodzenie spowodowane z winy użytkownika

Przed przystąpieniem do naprawy serwis poinformuje telefonicznie o dokładnych kosztach naprawy.

Do wysyłanych reklamacji prosimy załączyć kopię dokumentu zakupu (paragon lub FV).

Pełen regulamin napraw serwisowych znajduje się na Naszej stronie internetowej

www.voltpolska.pl

Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny).

Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

